

No. 9262. INTERNATIONAL COFFEE AGREEMENT, 1968. OPEN FOR SIGNATURE AT NEW YORK FROM 18 TO 31 MARCH 1968<sup>1</sup>

PROTOCOL<sup>2</sup> FOR THE CONTINUATION IN FORCE OF THE ABOVE-MENTIONED AGREEMENT AS EXTENDED (WITH ANNEX). CONCLUDED AT LONDON ON 26 SEPTEMBER 1974

*Authentic texts: English, French, Portuguese, Spanish.*

*Registered ex officio on 1 October 1975.*

The Governments Party to this Protocol,

Considering that the International Coffee Agreement 1968 as extended is due to expire, under the provisions of paragraph (1) of article 69 thereof, on 30 September 1975,

Considering that the time required both to negotiate a new Agreement with economic provisions and to carry out the constitutional procedures for approval, ratification or acceptance will not permit such an agreement to enter into force on 1 October 1975, and

<sup>1</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 647, p. 3; for subsequent actions, see references in Cumulative Indexes Nos. 9 to 11, as well as annex A in volumes 861, 893, 901, 912, 914, 924, 925, 926, 934, 936, 939, 944, 945, 948, 949, 950, 959, 962, 971, 972, 973.

<sup>2</sup> The Protocol came into force definitively on 1 October 1975 in respect of the States on behalf of which it had been signed definitively, or on behalf of which an instrument of ratification, acceptance or approval had been deposited with the Secretary-General of the United Nations — such instruments representing at least 20 exporting members and 10 importing members of the International Coffee Organization holding a majority of the votes in their respective categories as distributed in the annex to the Protocol —, in accordance with article 5 (1). The Protocol came into force provisionally on 1 October 1975 in respect of the States on behalf of which a notification of provisional application had been deposited by that date with the Secretary-General of the United Nations, in accordance with article 5 (2). The signatures were effected, and instruments of ratification, acceptance or approval and notifications of provisional applications deposited as follows:

<i>Exporting member, or importing member*</i>	<i>Date of definitive signature (s), or of deposit of the instrument of ratification, acceptance (A), approval (AA) or accession (a), or of deposit of the notification of provisional application (n)</i>		<i>Exporting member, or importing member*</i>	<i>Date of definitive signature (s), or of deposit of the instrument of ratification, acceptance (A), approval (AA) or accession (a), or of deposit of the notification of provisional application (n)</i>	
	<i>26 March</i>	<i>1975 s</i>		<i>France*</i>	<i>9 May</i>
Australia .....	(With a declaration under article 65(1) of the Agree- ment, and article 7 of the Protocol by which the Protocol is made applica- ble to Papua New Guinea.)	30 September	1975 n	Gabon .....	27 March
Belgium* .....	31 March	1975 s	Germany, Federal Repub- lic of* .....	27 March	1975 s
Dahomey .....	1 April	1975	(With a declaration of ap- plication to Berlin West.)		
Bolivia .....	6 August	1975	Ghana .....	24 March	1975 s
Brazil .....	27 March	1975 s	Guatemala .....	18 August	1975 n
Canada* .....	31 March	1975 s	Guinea .....	21 February	1975 s
Central African Republic .....	8 August	1975 n	Haiti .....	24 September	1975 n
Colombia .....	31 March	1975 s	Honduras .....	27 March	1975 s
Congo .....	31 March	1975 s	India .....	26 March	1975 s
Costa Rica .....	29 September	1975 n	Indonesia .....	28 January	1975 s
Cyprus* .....	17 March	1975 s	Ivory Coast .....	17 March	1975 s
Czechoslovakia* .....	28 March	1975 s	Jamaica .....	30 September	1975
Denmark* .....	18 December	1974 A	Kenya .....	26 March	1975 s
Ecuador .....	11 February	1975	Luxembourg* .....	30 September	1975 n
El Salvador .....	22 September	1975 n	Madagascar .....	26 March	1975 s
Ethiopia .....	28 March	1975 s	Mexico .....	30 September	1975 n
Finland* .....	29 September	1975 n	Netherlands* .....	26 August	1975 A
			(For the Kingdom in Europe.)		
			New Zealand .....	27 March	1975 s
			Nicaragua .....	2 July	1975

(Continued on p. 333)

Considering that in order to allow adequate time for the negotiation of a new agreement and the completion of the necessary constitutional procedures, the International Coffee Agreement 1968 as extended should continue in force beyond 30 September 1975,

Have agreed as follows:

*Article 1.* The International Coffee Agreement 1968 as extended (hereinafter referred to as "the Agreement") shall continue in force between the Parties to this Protocol until 30 September 1976. Should a new international coffee agreement enter into force before that date, this Protocol shall cease to have effect on the date of the entry into force of the new international coffee agreement. If by 30 September 1976 a new agreement has been negotiated and has received a sufficient number of signatures to enable it to enter into force after approval, ratification or acceptance in conformity with the relevant provisions but has not entered into force either provisionally or definitively, the present instrument shall continue in force until the entry into force of the new agreement, provided that the period of such extension shall not exceed twelve months.

*Article 2.* (1) Governments may become Party to this Protocol:

- (a) by signing it;
- (b) by approving, ratifying or accepting it, after having signed it subject to approval, ratification or acceptance; or
- (c) by acceding to it in accordance with the provisions of article 6 of this Protocol.

(2) On signing this Protocol, each signatory government shall state formally whether, in conformity with its constitutional procedure, its signature is or is not subject to approval, ratification or acceptance.

*Article 3.* This Protocol shall remain open at the Headquarters of the United Nations from 1 November 1974 until and including 31 March 1975 for signature by any government which on the date of signature is a Party to the Agreement.

*Article 4.* In cases in which approval, ratification or acceptance is required, the appropriate instruments shall be deposited with the Secretary-General of the United Nations not later than 30 September 1975.

*Article 5.* (1) This Protocol shall enter into force definitively on 1 October 1975 among those governments which have signed this Protocol or, should their constitutional procedures so require, which have deposited instruments of approval, ratification or acceptance if, on that date, such governments represent at least twenty exporting members holding a majority

(Footnote 2 continued from p. 332)

Exporting member, or importing member*	Date of definitive signature (s). or of deposit of the instrument of ratification, acceptance (A). approval (AA) or accession (a), or of deposit of the notification of provisional application (n)		Date of definitive signature (s). or of deposit of the instrument of ratification, acceptance (A). approval (AA) or accession (a), or of deposit of the notification of provisional application (n)	
Nigeria .....	27 March	1975 s	United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland* .....	14 March
Norway .....	25 March	1975 s	(With a declaration of ap- plication to Hong Kong.)	1975 s
Panama .....	17 September	1975 n	United Republic of Cameroun .....	27 March
Paraguay .....	19 September	1975 n	Tanzania .....	28 March
Peru .....	10 September	1975 n	United States of America*	30 September
Portugal .....	30 September	1975	Venezuela .....	31 March
Rwanda .....	17 June	1975	Yugoslavia .....	24 September
Sierra Leone .....	31 March	1975 s	Zaire .....	13 August
Spain* .....	27 March	1975 s		1975 a
Sweden* .....	27 March	1975 s		
Switzerland* .....	24 March	1975 s		
Togo .....	27 March	1975 s		
Trinidad and Tobago .....	2 April	1975		
Uganda .....	11 March	1975 A		

of the votes of the exporting members and at least ten importing members holding a majority of the votes of the importing members. The votes for this purpose shall be as distributed in the annex to this Protocol. Alternatively, it shall enter into force definitively at any time after it is provisionally in force and the requirements of this paragraph are satisfied. This Protocol shall enter into force definitively for any government which deposits an instrument of approval, ratification, acceptance or accession subsequent to the definitive entry into force of the Agreement for other governments, on the date of such deposit.

(2) This Protocol may enter into force provisionally on 1 October 1975. For this purpose a notification by a signatory government containing an undertaking to apply this Protocol provisionally and to seek approval, ratification or acceptance of this Protocol in accordance with its constitutional procedures as rapidly as possible, which is received by the Secretary-General of the United Nations not later than 30 September 1975, shall be regarded as equal in effect to an instrument of approval, ratification or acceptance. A government which undertakes to apply this Protocol provisionally pending the deposit of an instrument of approval, ratification or acceptance shall be regarded as a provisional Party thereto until it deposits its instrument of approval, ratification or acceptance, or up to and including 31 December 1975, whichever is the earlier. For any government which is applying this Protocol provisionally the Council may grant an extension of the time within which such government may deposit its instrument of approval, ratification or acceptance.

(3) If this Protocol has not entered into force definitively or provisionally on 1 October 1975 those governments which have signed it or deposited instruments of approval, ratification or acceptance or notifications containing an undertaking to apply this Protocol provisionally and to seek approval, ratification or acceptance, may immediately after that date consult together to consider what action the situation requires and may, by mutual consent, decide that it shall enter into force among themselves. Similarly, if this Protocol has entered into force provisionally but has not entered into force definitively by 31 December 1975, those governments which have deposited instruments of approval, ratification or acceptance may consult together to consider what action the situation requires and may, by mutual consent, decide that it shall continue in force provisionally or enter into force definitively among themselves.

*Article 6.* (1) The government of any State Member of the United Nations or any of its specialized agencies may accede to this Protocol upon conditions which shall be established by the Council.

(2) Such government depositing an instrument of accession shall, at the time of such deposit, indicate whether it is joining the Organization as an exporting member or an importing member, as defined in paragraphs (7) and (8) of article 2 of the Agreement.

(3) Instruments of accession shall be deposited with the Secretary-General of the United Nations. The accession will take effect upon deposit of the instrument.

*Article 7.* Any government which becomes a Party to this Protocol may make the notifications in respect of group membership or dependent territories referred to in articles 5 and 65 of the Agreement subject to the provisions thereof.

*Article 8.* The Agreement and this Protocol shall be regarded as one single instrument and shall be known as the International Coffee Agreement 1968 as extended by Protocol.

IN WITNESS WHEREOF, the undersigned, having been duly authorized to this effect by their respective governments, have signed this Protocol on the dates appearing opposite their signatures.

The texts of the present Protocol in the English, French, Portuguese and Spanish languages shall all be equally authentic. The originals shall be deposited with the Secretary-General of the United Nations who shall transmit certified copies thereof to each signatory and acceding Party to this Protocol.

The text of this Protocol was approved by Resolution No. 273 of the International Coffee Council on 26 September 1974.

## ANNEX

## DISTRIBUTION OF VOTES

<i>Member</i>	<i>Exporting</i>	<i>Importing</i>	<i>Member</i>	<i>Exporting</i>	<i>Importing</i>
Australia . . . . .	4	—	New Zealand . . . . .	—	7
Belgium* . . . . .	—	31	Nicaragua . . . . .	13	—
Bolivia . . . . .	4	—	Nigeria . . . . .	4	—
Brazil . . . . .	329	—	Norway . . . . .	—	17
Burundi . . . . .	8	—	OAMCAF . . . . .	87	—
Canada . . . . .	—	35	OAMCAF . . . . .	(4)	—
Colombia . . . . .	112	—	Cameroon . . . . .	(15)	—
Costa Rica . . . . .	21	—	Central African Republic . . . . .	(3)	—
Cyprus . . . . .	—	5	Congo . . . . .	(1)	—
Czechoslovakia . . . . .	—	10	Dahomey . . . . .	(1)	—
Denmark . . . . .	—	25	Gabon . . . . .	(1)	—
Dominican Republic . . . . .	12	—	Ivory Coast . . . . .	(45)	—
Ecuador . . . . .	16	—	Madagascar . . . . .	(14)	—
El Salvador . . . . .	34	—	Togo . . . . .	3	—
Ethiopia . . . . .	27	—	Panama . . . . .	4	—
Federal Republic of Germany . . . . .	—	116	Paraguay . . . . .	4	—
Finland . . . . .	—	20	Peru . . . . .	16	—
France . . . . .	—	92	Portugal . . . . .	47	—
Ghana . . . . .	4	—	Rwanda . . . . .	6	—
Guatemala . . . . .	32	—	Sierra Leone . . . . .	6	—
Guinea . . . . .	6	—	Spain . . . . .	—	29
Haiti . . . . .	12	—	Sweden . . . . .	—	40
Honduras . . . . .	11	—	Switzerland . . . . .	—	27
India . . . . .	11	—	Tanzania . . . . .	15	—
Indonesia . . . . .	25	—	Trinidad and Tobago . . . . .	4	—
Jamaica . . . . .	4	—	Uganda . . . . .	41	—
Japan . . . . .	—	39	United Kingdom . . . . .	—	57
Kenya . . . . .	17	—	United States of America . . . . .	—	400
Liberia . . . . .	4	—	Venezuela . . . . .	9	—
Mexico . . . . .	31	—	Zaire . . . . .	20	—
Netherlands . . . . .	—	50	TOTAL	1,000	1,000

\* Including Luxembourg.

For Australia:  
 Pour l'Australie :  
 Por Australia:  
 Pela Austrália:

ARCHIBALD DUNCAN CAMPBELL  
 26 March 1975<sup>1</sup>

For Belgium:  
 Pour la Belgique :  
 Por Bélgica:  
 Pela Bélgica:

Sous réserve de ratification<sup>2</sup>  
 EDOUARD LONGERSTAEY  
 26 mars 1975<sup>3</sup>

For Bolivia:  
 Pour la Bolivie :  
 Por Bolivia:  
 Pela Bolívia:

JULIO ZAVALA URRIOLAGOITIA  
 Subject to ratification<sup>4</sup>  
 3/17/75

For Brazil:  
 Pour le Brésil :  
 Por el Brasil:  
 Pelo Brasil:

SÉRGIO ARMANDO FRAZÃO  
*Ad referendum* da Congres National<sup>5</sup>  
 Le 6 janvier 1975<sup>6</sup>

For Burundi:  
 Pour le Burundi :  
 Por Burundi:  
 Pelo Burundi:

JOSEPH NDABANIWE  
 31.3.1975  
 Sous réserve de ratification<sup>7</sup>

<sup>1</sup> 26 mars 1975.

<sup>2</sup> Subject to ratification.

<sup>3</sup> 26 March 1975.

<sup>4</sup> Sous réserve de ratification.

<sup>5</sup> *Ad referendum* to the National Congress — *Ad referendum* au Congrès national.

<sup>6</sup> 6 January 1975.

<sup>7</sup> Subject to ratification.

For Cameroon:

Pour le Cameroun :

Por el Camerún:

Pelos Camarões:

FERDINAND OYONO

Le 27 mars 1975<sup>1</sup>

For Canada:

Pour le Canada :

Por el Canadá:

Pelo Canadá:

SAUL FORBES RAE

March 27, 1975<sup>2</sup>

For the Central African Republic:

Pour la République Centrafricaine :

Por la República Centroafricana:

Pela República Centro-Africana:

DAVID N' GUINDO

31 mars 1975<sup>3</sup>

For Colombia:

Pour la Colombie :

Por Colombia:

Pela Colômbia:

AURELIO CAICEDO AYERBE

March 3rd./1975<sup>4</sup>

Sujeto a ratificación<sup>5</sup>

For the Congo:

Pour le Congo :

Por el Congo:

Pelo Congo:

NICOLAS MONDJÖ

New York, le 31 mars 1975<sup>6</sup>

---

<sup>1</sup> 27 March 1975.

<sup>2</sup> 27 mars 1975.

<sup>3</sup> 31 March 1975.

<sup>4</sup> 3 mars 1975.

<sup>5</sup> Subject to ratification — Sous réserve de ratification.

<sup>6</sup> New York, 31 March 1975.

For Costa Rica:  
Pour le Costa Rica :  
Por Costa Rica:  
Pela Costa Rica:

FERNANDO SALAZAR NAVARRETE  
November 19-1974<sup>1</sup>  
Subject to ratification<sup>2</sup>

For Cyprus:  
Pour Chypre :  
Por Chipre:  
Pelo Chipre:

ZENON ROSSIDES  
17 March 1975<sup>3</sup>

For Czechoslovakia:  
Pour la Tchécoslovaquie :  
Por Checoslovaquia:  
Pela Tcheco-Eslováquia:

LADISLAV SMID  
28 March 1975<sup>4</sup>

For Dahomey:  
Pour le Dahomey :  
Por el Dahomey:  
Pelo Daomé:

TIAMIOU ADJIBADE  
31 mars 1975<sup>5</sup>

For Denmark:  
Pour le Danemark :  
Por Dinamarca:  
Pela Dinamarca:

HANS TABOR  
18 December 1974<sup>6</sup>

For the Dominican Republic:  
Pour la République Dominicaine :  
Por la República Dominicana:  
Pela República Dominicana:

<sup>1</sup> 19 novembre 1974.

<sup>2</sup> Sous réserve de ratification.

<sup>3</sup> 17 mars 1975.

<sup>4</sup> 28 mars 1975.

<sup>5</sup> 31 March 1975.

<sup>6</sup> 18 décembre 1974.

For Ecuador:

Pour l'Équateur :

Por el Ecuador:

Pelo Ecuador:

LEOPOLDO BENITES VINUEZA

January 28, 1975<sup>1</sup>

For El Salvador:

Pour El Salvador :

Por El Salvador:

Pelo El Salvador:

MAURICIO ROSALES

26 de marzo de 1975<sup>2</sup>

Sujeto a ratificación<sup>3</sup>

For Ethiopia:

Pour l'Ethiopie :

Por Etiopía:

Pela Etiópia:

ATO YILMA TADESSE

March 28, 1975<sup>4</sup>

For Finland:

Pour la Finlande :

Por Finlandia:

Pela Finlândia:

AARNO KARHILO

Subject to ratification<sup>5</sup>

February 24, 1975<sup>6</sup>

For France:

Pour la France :

Por Francia:

Pela França:

JACQUES LECOMPT

18 mars 1975<sup>7</sup>

Sous réserve d'approbation<sup>8</sup>

<sup>1</sup> 28 janvier 1975.

<sup>2</sup> 26 March 1975 — 26 mars 1975.

<sup>3</sup> Subject to ratification — Sous réserve de ratification.

<sup>4</sup> 28 mars 1975.

<sup>5</sup> Sous réserve de ratification.

<sup>6</sup> 24 février 1975.

<sup>7</sup> 18 March 1975.

<sup>8</sup> Subject to approval.

For Gabon:

Pour le Gabon :

Por el Gabón:

Pelo Gabão:

ALEXIS OBAME  
Le 27 mars 1975<sup>1</sup>

For Germany, Federal Republic of:

Pour l'Allemagne, République fédérale d' :

Por Alemania, República Federal de:

Pela Alemanha, República Federal da:

Baron RÜDIGER VON WECHMAR  
3-27-75

For Ghana:

Pour le Ghana :

Por Ghana:

Pelo Gana:

T. B. SAM  
[24 March 1975]<sup>2</sup>

For Guatemala:

Pour le Guatemala :

Por Guatemala:

Pela Guatemala:

RENÉ MONTES CÓBAR  
Subject to ratification<sup>3</sup>  
Feb/7/75<sup>4</sup>

For Guinea:

Pour la Guinée :

Por Guinea:

Pela Guiné:

JEANNE MARTIN CISSE  
Le 21 février 1975<sup>5</sup>

<sup>1</sup> 27 March 1975.

<sup>2</sup> 24 mars 1975.

<sup>3</sup> Sous réserve de ratification.

<sup>4</sup> February 7, 1975 — 7 février 1975.

<sup>5</sup> 21 February 1975.

For Haiti:

Pour Haïti :

Por Haití:

Pelo Haiti:

RAOUL SICLAIT  
27 mars 1975<sup>1</sup>  
Sous réserve de ratification<sup>2</sup>

For Honduras:

Pour le Honduras :

Por Honduras:

Pelo Honduras:

ROBERTO MARTÍNEZ ORDÓÑEZ  
Marzo 27 de 1975<sup>3</sup>

For India:

Pour l'Inde :

Por la India:

Pela India:

RIKHI JAIPAL  
26 March 1975<sup>4</sup>

For Indonesia:

Pour l'Indonésie :

Por Indonesia:

Pela Indonésia:

AUGUST MASPAUNG  
New York, 28 January 1975<sup>5</sup>

For the Ivory Coast:

Pour la Côte d'Ivoire :

Por la Costa de Marfil:

Pela Costa do Marfim:

SIMÉON AKE  
Lundi, le 17 mars 1975<sup>6</sup>

For Jamaica:

Pour la Jamaïque :

Por Jamaica:

Pela Jamáica:

DONALD MILLS  
19th March 1975<sup>7</sup>  
Subject to ratification<sup>8</sup>

<sup>1</sup> 27 March 1975.

<sup>2</sup> Subject to ratification.

<sup>3</sup> 27 March 1975 — 27 mars 1975.

<sup>4</sup> 26 mars 1975.

<sup>5</sup> New York, 28 janvier 1975.

<sup>6</sup> Monday, 17 March 1975.

<sup>7</sup> 19 mars 1975.

<sup>8</sup> Sous réserve de ratification.

For Japan:

Pour le Japon :

Por el Japón:

Pelo Japão:

For Kenya:

Pour le Kenya :

Por Kenia:

Pelo Quénia:

CHARLES G. MAINA  
26th March 1975<sup>1</sup>

For Liberia:

Pour le Libéria :

Por Liberia:

Pela Libéria:

For Luxembourg:

Pour le Luxembourg :

Por Luxemburgo:

Pelo Luxemburgo:

Sous réserve de ratification<sup>2</sup>  
EDOUARD LONGERSTAEY  
26 mars 1975<sup>3</sup>

For Madagascar:

Pour Madagascar :

Por Madagascar:

Pelo Madagascar:

BLAISE RABETAFIKA  
26 mars 1975<sup>4</sup>

For Mexico:

Pour le Mexique :

Por México:

Pelo México:

ALFONSO GARCÍA ROBLES  
22-I-75  
*Ad referendum*

<sup>1</sup> 26 mars 1975.

<sup>2</sup> Subject to ratification.

<sup>3</sup> 26 March 1975.

<sup>4</sup> 26 March 1975.

For the Netherlands:

Pour les Pays-Bas :

Por los Países Bajos:

Pelos Países-Baixos:

J. C. P. SPEYART VAN WOERDEN  
Subject to acceptance  
Sous réserve d'acceptation  
27 March 1975<sup>1</sup>

For New Zealand:

Pour la Nouvelle-Zélande :

Por Nueva Zelandia:

Pela Nova Zelândia:

JOHN MICHAEL ROGER MANSFIELD  
27 March 1975<sup>2</sup>

For Nicaragua:

Pour le Nicaragua :

Por Nicaragua:

Pelo Nicarágua:

GUILLERMO LANG  
2/14/75  
Subject to ratification<sup>3</sup>

For Nigeria:

Pour le Nigéria :

Por Nigeria:

Pela Nigéria:

EDWIN OGEBE OGBU  
27 March, 1975<sup>4</sup>

For Norway:

Pour la Norvège :

Por Noruega:

Pela Noruega:

JAN ARVESEN  
25 March 1975<sup>5</sup>

For Panama:

Pour le Panama :

Por Panamá:

Pelo Panamá:

AQUILINO E. BOYD  
3/31/75

<sup>1</sup> 27 mars 1975.

<sup>2</sup> 27 mars 1975.

<sup>3</sup> Sous réserve de ratification.

<sup>4</sup> 27 mars 1975.

<sup>5</sup> 25 mars 1975.

For Paraguay:

Pour le Paraguay :

Por el Paraguay:

Pelo Paraguai:

FRANCISCO BARREIRO MAFFIODO

19 March 1975<sup>1</sup>

Subject to ratification<sup>2</sup>

For Peru:

Pour le Pérou :

Por el Perú:

Pelo Peru:

RICARDO STUBBS

Con cargo a posterior ratificación<sup>3</sup>

27 March 1975<sup>4</sup>

For Portugal:

Pour le Portugal :

Por Portugal:

Pelo Portugal:

JOSÉ VEIGA SIMÃO

Subject to ratification<sup>5</sup>

27.3.75

For Rwanda:

Pour le Rwanda :

Por Rwanda:

Pelo Ruanda:

CALLIXTE HABAMENSHI

22 janvier 1975<sup>6</sup>

Sous réserve de ratification<sup>7</sup>

For Sierra Leone:

Pour le Sierra Leone :

Por Sierra Leona:

Pela Serra Leoa:

EDWARD WILMOT BLYDEN III

31 March 1975<sup>8</sup>

<sup>1</sup> 19 mars 1975.

<sup>2</sup> Sous réserve de ratification.

<sup>3</sup> Subject to ratification — Sous réserve de ratification.

<sup>4</sup> 27 mars 1975.

<sup>5</sup> Sous réserve de ratification.

<sup>6</sup> 22 January 1975.

<sup>7</sup> Subject to ratification.

<sup>8</sup> 31 mars 1975.

For Spain:

Pour l'Espagne :

Por España:

Pela Espanha:

JAIME DE PINIÉS  
27 de Marzo 1975<sup>1</sup>

For Sweden:

Pour la Suède :

Por Suecia:

Pela Suécia:

PEDER HAMMARSKJÖLD  
27 March 1975<sup>2</sup>

For Switzerland:

Pour la Suisse :

Por Suiza:

Pela Suíça:

SIGISMOND MARCUARD  
24.3.75

For Togo:

Pour le Togo :

Por el Togo:

Pelo Togo:

DABRA TOGBE  
Le 27 mars 1975<sup>3</sup>

For Trinidad and Tobago:

Pour la Trinité-et-Tobago :

Por Trinidad y Tabago:

Pelo Trinidad e Tobago:

EUSTACE E. SEIGNORET  
Subject to ratification<sup>4</sup>  
19 Feb. 1975<sup>5</sup>

For Uganda:

Pour l'Ouganda :

Por Uganda:

Pelo Uganda:

KHALID YOUNIS KINENE  
11.3.1975<sup>6</sup>

<sup>1</sup> 27 March 1975 — 27 mars 1975.

<sup>2</sup> 27 mars 1975.

<sup>3</sup> 27 March 1975.

<sup>4</sup> Sous réserve de ratification.

<sup>5</sup> 19 February 1975 — 19 février 1975.

<sup>6</sup> 11 March 1975 — 11 mars 1975.

For the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland:  
Pour le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord :  
Por el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte:  
Pelo Reino Unido da Grã-Bretanha e Irlanda do Norte:

IVOR RICHARD  
14th March 1975<sup>1</sup>

For the United Republic of Tanzania:  
Pour la République-Unie de Tanzanie :  
Por la República Unida de Tanzania:  
Pela República Unida da Tanzânia:

SALIM AHMED SALIM  
March 28, 1975<sup>2</sup>

For the United States of America:  
Pour les Etats-Unis d'Amérique :  
Por los Estados Unidos de América:  
Pelos Estados Unidos da América:

W. TAPLEY BENNET  
15 January 1975<sup>3</sup>

For Venezuela:  
Pour le Venezuela :  
Por Venezuela:  
Pela Venezuela:

SIMÓN ALBERTO CONSALVI  
31.III.75

For Yugoslavia:  
Pour la Yougoslavie :  
Por Yugoslavia:  
Pela Jugoslavia:

JAKSA PETRIC  
Subject to approval<sup>4</sup>  
31 March 1975<sup>5</sup>

For Zaire:  
Pour le Zaïre :  
Por el Zaire:  
Pelo Zaire:

---

<sup>1</sup> 14 mars 1975.

<sup>2</sup> 28 mars 1975.

<sup>3</sup> 15 janvier 1975.

<sup>4</sup> Sous réserve d'approbation.

<sup>5</sup> 31 mars 1975.